

HONDA

DPW3690XA/DPW3660XA

BATTERY

AKKU

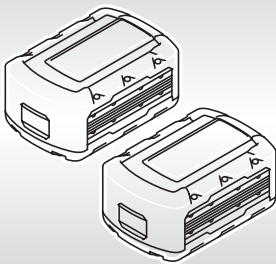
BATTERIE

BATTERIA

BATÉRIA

ACCU

BATTERI



Owner's Manual (Original instructions)

Bedienungsanleitung (Originalbetriebsanleitung)

Manuale d'uso e manutenzione (Istruzioni originali)

Manuel du propriétaire (Notice originale)

Gebruikershandleiding (Originele instructies)

Bruksanvisning (Originalinstruktioner)

Príručka používateľa (Pôvodný návod na použitie)

Nederlands

Inleiding

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe accu.

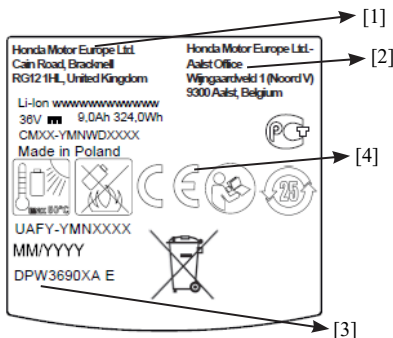
Het apparaat werd ontworpen en geproduceerd om u de beste betrouwbaarheid en prestaties te leveren.

Indien u een probleem ondervindt dat niet eenvoudig is op te lossen, neem dan contact op met uw erkende Honda-dealer ter plaatse. Deze handleiding bevat belangrijke informatie over de veilige montage, de bediening en het onderhoud van uw accu. Lees deze informatie goed door voordat u de accu gaat gebruiken. Wij bevelen u aan deze handleiding zodanig op te bergen dat u hem te allen tijde snel kunt raadplegen.

SERIENUMMER _____
AANKOOPDATUM _____

REGISTREER HET SERIENUMMER EN
DE AANKOOPDATUM EN BEWAAR DEZE
OP EEN VEILIGE PLEK OM ZE LATER TE
KUNNEN INZIEN

Identificatie van de machine



[1] Naam en adres van de fabrikant.

[2] Naam en adres van de importeur.

[3] Model - Type.

[4] Conformiteitsmarkering volgens EU-richtlijn(en).

Voor verduidelijking van alle andere veiligheidswaarschuwingen en -symbolen raadpleegt u de bijbehorende hoofdstukken in de gebruikershandleiding.

Veiligheidskennisgevingen



Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Het niet of onjuist opvolgen van de waarschuwingen en aanwijzingen kan leiden tot elektrische schokken en/of ernstig letsel.

Bewaar alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies voor toekomstige raadpleging.

- ▶ **Deze veiligheidswaarschuwingen zijn uitsluitend van toepassing op lithium-ionaccu's!**
- ▶ **Open de accu niet.** Gevaar van kortsluiting.
 **Bescherm de accu tegen warmte, d.w.z. doorlopend intens zonlicht en brand. Explosiegevaar.**
- ▶ **Hoewel de accu is ontworpen voor gebruik in alle weersomstandigheden, wordt het aanbevolen de contactpunten uit de buurt van water en vocht te houden. Contactpunten die gedurende een lange periode in contact komen met water of vocht kunnen gaan roesten of de accu ontladen. Dit kan resulteren in verlies van vermogen en levensduur.**
- ▶ **Hoewel de accu geschikt is voor gebruik in alle weersomstandigheden, mag hij niet volledig in water worden ondergedompeld, noch in een natte omgeving worden opgeslagen.**

- ▶ **Stel de cellen of accu's niet bloot aan mechanische schok.**
- ▶ **Houd accupakketten buiten het bereik van kinderen.**
- ▶ **In het geval van schade en verkeerd gebruik van de accu kunnen er dampen en rook worden afgegeven. Ventileer het gebied en raadpleeg een arts bij klachten.** De dampen en rook kunnen het ademhalingsstelsel irriteren.
- ▶ **Gebruik de accu alleen in combinatie met uw Honda Power Products.** Alleen al deze maatregel beschermt de accu tegen gevaarlijke overbelasting.
- ▶ **Gebruik uitsluitend oorspronkelijke Honda-accu's met de spanning vermeld op het naamplaatje van uw Power Products.** Bij het gebruik van andere accu's, zoals imitaties, gereconditioneerde accu's of andere merken, bestaat het gevaar op letsel en schade aan eigendommen door exploderende accu's.
- ▶ **De accu kan worden beschadigd door puntige objecten, zoals spijkers of schroevendraaiers of door extern uitgeoefende kracht.** Er kan interne kortsluiting optreden en de accu kan in brand vliegen, gaan roken, exploderen of oververhit raken.

Gebruik en zorg van gereedschap met accu's

- ▶ **Voordat u werk aan de machine zelf uitvoert (zoals onderhoud, het verwisselen van gereedschappen, etc.) en tijdens transport en opslag verwijdt u de accu uit de Power Products.** Er bestaat gevaar op letsel wanneer u de aan/uit-schakelaar per ongeluk activeert.
- ▶ **Laad de accu alleen op met een door de fabrikant gespecificeerde oplader.** Een oplader die geschikt is voor een bepaald type accupakket kan brand veroorzaken als het wordt gebruikt in combinatie met een ander accupakket.
- ▶ **Als de accu niet in gebruik is, moet u deze uit de buurt houden van metalen objecten, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of kleine metalen objecten die verbinding kunnen maken tussen beide poolklemmen.**
De accupolen samen kortsluiten kan brandwonden of brand veroorzaken.
- ▶ **Onder ruige condities kan er vloeistof uit de accu's komen; vermijd contact hiermee. Spoel met water bij contact met de vloeistof. Zoek onmiddellijk medische hulp als de vloeistof in de ogen komt.**
Vloeistof die uit de accu's komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

Bediening

Beoogd gebruik van de accu

De opgenomen lithium-ionaccu is bedoeld voor gebruik met draadloze gereedschappen van Honda en worden aanbevolen voor gebruik met de Honda CV3680XA acculader.

Aanbevelingen voor optimale verwerking van de accu

Opmerking: De meegeleverde accu is gedeeltelijk opgeladen. Om te zorgen voor een volledige accucapaciteit, laadt u de accu volledig in de oplader op voordat u voor het eerst uw Power Products gaat gebruiken.

De lithium-ionaccu kan te allen tijde worden opgeladen zonder dat daarmee de levensduur ervan wordt verkort. Het onderbreken van de oplaadprocedure levert geen schade aan de accu op. De lithium-ionaccu wordt beschermd tegen diep ontladen door de "Electronic Cell Protection (ECP)". Wanneer de accu leeg is, wordt de machine vanzelf uitgeschakeld door middel van een beschermcircuit.

- **Blijf nadat de machine automatisch is uitgeschakeld, niet op de aan/uit-schakelaar drukken.** De accu kan beschadigd zijn.

Om uw accu op onmiddellijk gebruik voor te bereiden, kunt u hem volledig opgeladen opbergen, zelfs gedurende langere perioden. U bereikt echter de best mogelijke levensduur van de accu en als u niet van plan bent de accu binnenkort te gebruiken, dan kunt u hem het beste gedeeltelijk opgeladen opbergen.

De accu is uitgerust met temperatuurbewaking, waardoor de accu alleen kan worden opgeladen binnen het temperatuurbereik tussen 0 °C en 45 °C. Hiermee wordt een langere levensduur van de accu bereikt.

Berg de accu alleen op binnen een temperatuurbereik tussen -20 °C en 50 °C. Laat de accu bijvoorbeeld in de zomer niet in de auto achter.

Een aanzienlijk kortere bedrijfsperiode na het opladen duidt aan dat de accu verbruikt is en moet worden vervangen.

Houd u aan de opmerkingen over het wegdoen van de accu.

Accudisplay

De accu bevat een display met de volgende informatie:

Accudisplay, accu wordt opgepakt

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
	Display toont de capaciteit gedurende 5 minuten.	Geen.
	Er wordt geen display weergegeven:	
	– Accucapaciteit is leeg of bijna leeg.	– Laad de accu op.
	– Accu is inactief.	– Verplaats de accu om de status weer te geven.
	– Accutemperatuur >80 °C	– Laat de accu afkoelen

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
------------	-----------	-----------



Display toont thermometer en accusymbool:

- | | |
|---|--|
| – Accu is te heet (tussen 50 °C– 70 °C). Accu kan in gereedschap worden gebruikt, maar niet worden opgeladen. | – Laat de accu afkoelen. |
| – Accu is te koud (onder 0 °C) | – Accu kan in gereedschap worden gebruikt, maar pas worden opgeladen als hij is opgewarmd. |
-

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
	Display toont knipperende waarschuwing, thermometer en accusymbool: – Accu is te heet (tussen 70 °C– 80 °C). Accu kan niet in gereedschap worden gebruikt en niet worden opgeladen.	Accu wordt pas opgeladen als de temperatuur binnen de grenzen valt. Laat de accu afkoelen.

Accudisplay, accu in oplader

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
	Wanneer de accu op de oplader wordt aangesloten, wordt gedurende 1 minuut het aantal eerdere keren opladen weergegeven, en daarna de accucapaciteit met zich vullende balkjes.	Laat de accu tot 100% opladen.

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
100% 	Accu volledig opgeladen.	Laat de accu voor onbepaalde tijd in de oplader of verwijder hem en berg hem op of gebruik hem.
 70% 	Display toont gedurende 5 minuten een knipperende thermometer en het accusymbool: – Accu is te heet (tussen 50 °C–70 °C). Accu kan in gereedschap worden gebruikt, maar niet worden opgeladen. – Accu is te koud (onder 0 °C)	Accu wordt pas opgeladen als de temperatuur binnen de grenzen valt: – Laat de accu afkoelen. – Laat de accu opwarmen.

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
	Er wordt geen display weergegeven:	
	– Accu is te heet (meer dan 80 °C).	– Het opladen begint pas als de accu is afgekoeld.
	– Accu is defect.	– Vervang de accu.

Accudisplay, accu in Power Product

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
	Power Product gestart.	Accu wordt op de juiste wijze ontladen, de capaciteit is nog boven 0%.
	Wanneer het Power Product is gestopt, toont het display gedurende 60 minuten de resterende capaciteit.	Geen.

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
	Wanneer het gereedschap in werking is, toont het display gedurende 5 minuten de thermometer en het accusymbool: – Accu is te heet (tussen 60 °C–70 °C).	Power Product werkt met lagere prestaties totdat de temperatuur van de accu binnen de grenzen valt.
	Wanneer het gereedschap in werking is, toont het display gedurende 5 minuten een knipperende waarschuwing, de thermometer en het accusymbool: – Accu is te heet (tussen 70 °C–80 °C).	– Accu werkt pas als de temperatuur binnen de grenzen valt. Laat de accu afkoelen.

Aanduiding	Betekenis	Maatregel
	Wanneer het gereedschap in werking is, toont het display gedurende 5 minuten een knipperende waarschuwing, de thermometer en het motorsymbool: – Motor oververhit.	Stop met werken, laat het Power Product afkoelen.
	Er wordt geen display weergegeven: – Accu is te heet (meer dan 80 °C). – Accu is defect.	– Het opladen begint pas als de accu is afgekoeld. – Vervang de accu.

Onderhoud en service

Onderhoud en reiniging

Reinig de accu af en toe met een zachte, schone en droge borstel.

Wanneer de accu niet langer werkzaam is, raadpleegt u een bevoegde Honda-servicedealer.

Vervoer

De opgenomen lithium-ionaccu wordt onderworpen aan de vereisten van de wet inzake gevaarlijke goederen en de accu is zonder verdere voorwaarden geschikt voor wegtransport door de gebruiker.

Bij transport door derden (d.w.z. via luchttransport of een expediteur) moeten speciale vereisten op de verpakking en labels worden nageleefd. Voor voorbereiding van het te verzenden item is raadpleging van een deskundige voor gevaarlijk materiaal absoluut vereist.

Verzend accu's alleen wanneer de behuizing onbeschadigd is. Gebruik (maskeer)tape om open contactpunten af te sluiten en verpak de accu zodanig dat er geen beweging in de verpakking zit.

Houd u ook aan mogelijke aanvullende nationale regelgevingen.

Verwijdering



Zorg dat de oplader en accu's/ oplaadbare accu's niet met het huisvuil worden afgevoerd!

In overeenstemming met de Europese wet 2012/19/EU, moeten elektrische en elektronische apparaten die niet meer bruikbaar zijn afzonderlijk worden afgevoerd. In overeenstemming met Europese wet 2006/66/EG moeten defecte

of gebruikte accupakketten/accu's afzonderlijk en op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd.

Voor meer gedetailleerde informatie over recycling en/of het afvoeren van dit product, neemt u contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst.

Alleen voor EG-landen:

In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU, moeten Power Products die niet meer bruikbaar zijn afzonderlijk worden afgevoerd. In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2006/66/EG moeten defecte of gebruikte accupakketten/accu's afzonderlijk en op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd.

Voor meer gedetailleerde informatie over recycling en/of het afvoeren van dit product, neemt u contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst.

Accupakketten/accu's:

Li-ion:

Houd u aan de instructies in het gedeelte „Vervoer” op pagina 79.

Afhankelijk van wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.